



## DIRECCION DE ASUNTOS JURÍDICOS

M.R. Alonso y Pedro Testanova - Cuarto Piso - Torre Sur  
Teléfono: 595 21 439 4000 - Interno 2405

Asunción, 09 de diciembre de 2.024.

Dictamen D.A.J. N° 386/2024

Señor:

Abg. Mirko Duré, Director General Interino  
Dirección General de Administración y Finanzas  
Corte Suprema de Justicia

*El Director Interino de Asuntos Jurídicos, Abg. Gustavo Gorostiaga Boggino*, se dirige a Ud. en atención a su providencia referida a la nota NDA N° 1641/2024 de fecha 29 de noviembre de 2024, emitida por la Dirección Administrativa, en la que solicita dictamen jurídico en relación al llamado LPN PAC N° 08/2025 "Adquisición de Cintas, Tintas y Tóner - Contrato Abierto - Plurianual - Ad Referéndum", en los siguientes términos:

La nota referida menciona las consideraciones descritas en la Nota NDS y CB N° 426/2024 emitida por el Departamento de Suministro y Control de Bienes, que en reunión mantenida con el Equipo de Mejora en el marco del llamado indicado precedentemente, se centra específicamente en la documentación requerida para la Autorización del Fabricante, que forma parte de los "Requisitos documentales para evaluar el criterio de Capacidad Técnica". Expresa que procedió a incorporar en la ficha técnica la opción de: "y/o AUTORIZACIONES EXPEDIDAS POR MEDIO DE DOCUMENTO ELECTRÓNICO CON CÓDIGO QR EMITIDO POR EL FABRICANTE."

El código QR remite al verificador a una página web que correspondería a la responsable de haber emitido la documentación extranjera, la que puede ser apreciada en su formato original sin que la misma posea las legalizaciones o el apostillado correspondiente. La documentación en caso de proceder del extranjero debe reunir las condiciones estipuladas en el PBC, la consularización y la legalización por el Ministerio de Relaciones Exteriores o en su defecto el apostillado. Esta exigencia se origina, en primer término, en la Ley 4033 "Del Arancel Consular" que en su Artículo 1° Actos y Documentos gravados, establece: "*quedan sujetos al pago de derechos consulares, que se perciben como tasas correspondientes a la intervención y actuación de los consulados nacionales en el exterior*", y a continuación el inciso a) que reza: "*los documentos públicos o privados, de fuente extranjera, destinados a surtir efectos jurídicos en el territorio de la República*"; En segundo término, la Ley 4987 "Que aprueba el Convenio Suprimiendo la Exigencia de Legalización de los Documentos Públicos Extranjeros" que en su Artículo 1° textualiza, "*El presente convenio se aplicará a los documentos públicos que hayan sido autorizados en el territorio de un Estado Contratante y que deban ser presentados en el territorio de otro Estado Contratante. Se consideran como documentos públicos en el sentido del presente Convenio*"; y a los que puntualmente se mencionan en el inciso c) "*Los documentos notariales*"; e inciso d) "*las certificaciones oficiales que hayan sido puestas sobre documentos privados, tales como menciones de registro, comprobaciones sobre la certeza de una fecha y autenticaciones de firma*"; esta documentación, como se solicita el PBC, debe ser original o en su defecto copia autenticada por escribano público

Legajo conformado por:

LIC. GUSTAVO CHEAIB  
Dir. Asuntos Jurídicos

Revisado por:

Abg. Y.N.P. PEDRO CESAR IRALA  
Dirección de Asuntos Jurídicos

ABG. Gustavo Gorostiaga Boggino  
Director Interino  
ASUNTOS JURÍDICOS

DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS



## DIRECCION DE ASUNTOS JURÍDICOS

M.R. Alonso y Pedro Testanova - Cuarto Piso - Torre Sur  
Teléfono: 595 21 439 4000 - Interno 2405

Independientemente de que la documentación cuente con un código QR y pueda ser verificada, el hecho de que su origen sea extranjero obligatoriamente debe reunir las condiciones mencionadas en las normativas vigentes citadas arriba. El hecho de que la Ley 4987 devenga de un convenio internacional del que nuestro país es uno de los estados signatarios, lo ubica dentro de la jerarquía jurídica u orden de prelación en un segundo término solo por debajo de la Constitución Nacional, relegando al tercer nivel a los Códigos y demás Leyes dictadas por el Congreso; este ordenamiento está establecido en el art. 137 de la Carta Magna de la Nación.

Por lo tanto, es criterio de esta Dirección que en caso de que el ámbito solicitante requiera el documento Autorización del Fabricante entre los que deben presentar el oferente en su oferta, y el mismo provenga del extranjero, deberá cumplir con las formalidades exigidas en las normativas. Salvo otro parecer, es mi dictamen.

25 05 44

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA	
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS	
09 DIC. 2024	
Recibido por:	<i>[Signature]</i>
Aclaración:	Jos. Torres Hora: 12:44



ABG. Gustavo Gorostiaga Boggino  
Director Interino  
ASUNTOS JURÍDICOS

Legajo conformado por: <i>[Signature]</i>	Revisado por: <i>[Signature]</i>
LIC. GUSTAVO CHEAIB Dir. Asuntos Jurídicos	Abog. Y.N.P. PEDRO CESAR IHALA Dirección de Asuntos Jurídicos